



# Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • http://narodnoeslovo.uz • e-mail: info@narodnoeslovo.uz • 13 ноября 2013 года, № 222 (5866)

Среда

## ТРАНСПОРТ И КОММУНИКАЦИИ

# Растет взаимный интерес к сотрудничеству

ВЧЕРА в столичном НВК «Узэкспо-центр» стартовал Международный выставочный проект «Инфраструктура Узбекистана — Uzbekistan Infrastructure-2013», в котором принимает участие свыше 60 компаний из 15 стран.

Как считают организаторы проекта из выставочной компании «ITE Uzbekistan», идея объединить в общей экспозиции три международных выставки: «Транспорт и Логистика — TransUzbekistan», «Автомобили. Комплектующие. Сервисное оборудование — Auto&Parts Uzbekistan» и «Дорожно-строительная и коммунальная техника — UzComak» объясняется тем, что вопросы транспортных перевозок, автосервиса и дорожного строительства в определенной степени взаимосвязаны.



К примеру, в Узбекистане активно строятся и реконструируются автомобильные дороги, в том числе международного значения. Это, естественно, вызывает интерес компаний, выпускающих дорожно-строительную технику или специализирующихся в этой сфере.

На открытой смотровой площадке перед выставочным павильоном и на специальном стенде можно ознакомиться с транспортом известной марки «Hyundai». — Эта современная техника привлечет внимание и дорожных строителей, и специалистов других отраслей, — считает



Фото: Х. Полясова.

генеральный менеджер представительства компании «GST Korea Co., Ltd.» в Узбекистане Умида Мирзоева. — Мы являемся официальным дистрибьютором «Hyundai», и с 2005 года поставляем в республику продукцию этого известного во всем мире производителя. За это время в Узбекистан поступило более 500 единиц самой разной техники, в том числе для строительства и реконструкции дорог. Только в

нынешнем году в Сырдарьинскую, Бухарскую области, Каракалпакстан и другие регионы уже поставлено 150 единиц. Особой популярностью пользуются колесные и гусеничные экскаваторы. На выставке мы представляем и экскаватор-амфибию, который, надеемся, заинтересует тех, кто занимается, например, очисткой ирригационных систем. наших клиентов привлекает и то, что мы даем на

технику «Hyundai» двухгодичную гарантию, а в сервис-центре готовы оказать услуги по поддержке широкого спектра механизмов в надлежащем состоянии. Строительство новых дорог, высокий транзитный потенциал республики, а также постоянно растущий объем экспорта из Узбекистана привлекает внимание компаний, занятых транспортно-логистической работой.

## ПАРТНЕРСТВО

# Встреча в Сенате Олий Мажлиса

ПРИБЫВШАЯ в нашу страну делегация во главе с Председателем Совета Федерации Федерального Собрания Российской Федерации Валентиной Матвиенко 12 ноября провела переговоры в Сенате Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

В ходе беседы с Председателем Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан И. Собировым особо отмечалось, что отношения между Узбекистаном и Россией наряду со многими сферами последовательно развиваются и в области парламентаризма. Важной правовой основой чего служат договоренности, достигнутые во время встреч глав двух государств.

Отношения между Узбекистаном и Россией развиваются на основе принципов союзничества и стратегического партнерства. Регулярные встречи на высшем уровне способствуют дальнейшему развитию сотрудничества в общественно-политической, торгово-экономической, инвестиционной, научно-технической, гуманитарной сферах.

Председатель Совета Федерации Федерального Собрания Российской Федерации отметила, что проводимые в Узбекистане под руководством Президента Ислама Каримова последовательные реформы в целях углубления демократических реформ и развития гражданского общества дают высокие результаты. Россия заинтересована в дальнейшем укреплении взаимовыгодного сотрудничества с Узбекистаном.

В ходе переговоров состоялся обмен мнениями по вопросам развития взаимосвязей между высшими законодательными органами двух стран.

Нодира МАНЗУРОВА, корр. УзА.

## В Ташкенте с 20 по 23 ноября нынешнего года пройдет шестое заседание Азиатского форума солнечной энергии

# Фактор инновационного развития

МЕЖДУНАРОДНЫЙ форум состоится в столице Узбекистана по инициативе главы нашего государства. Его тема «Тенденции и перспективы технологий солнечной энергии». В работе форума примут участие представители международных финансовых институтов, ведущие эксперты данной сферы из разных стран, сотрудники зарубежных исследовательских центров и компаний-производителей технологического оборудования. Проведение этого масштабного мероприятия будет способствовать обмену опытом в использовании солнечной энергии, дальнейшему развитию в нашей стране геотермальной, других видов возобновляемых источников энергии.

В настоящее время традиционные виды топлива — уголь, нефть и природный газ — являются основой мирового энергетического баланса, хотя их запасы ежегодно сокращаются. Согласно прогнозам при современном уровне потребления энергоресурсов, мировые запасы нефти

истощаются за 45—50 лет, природного газа за 70—75 лет, угля за 150—160 лет. Из-за массового использования традиционных углеводородных ресурсов в последние годы на планете возникли глобальные экологические проблемы: изменение климата, разрушение озонового слоя и многие другие.

Поэтому во всем мире проявляется огромный интерес к использованию альтернативной энергетики, в частности, возобновляемых источников энергии (ВИЭ).

Позтому во всем мире проявляется огромный интерес к использованию альтернативной энергетики, в частности, возобновляемых источников энергии (ВИЭ).



## В МИРЕ О НАС

# По дорогам Великого шелкового пути

НЕДАВНО состоялся проег малайзийских мотоциклистов по историческим городам Узбекистана. Его итогом была посвящена пресс-конференция, организованная туристским центром Министерства по делам туризма и культуры Малайзии.

В ходе мероприятия отмечалось, что мотопробег имел большое практическое значение в плане популяризации туристских возможностей Узбекистана среди потенциальных путешественников из Малайзии.

Генеральный директор туристского центра Абдулрахман Шаари сообщил, что мотопробег, маршрут которого проходил через главные города Великого шелкового пути, позволил ознакомиться с величествен-

ными историческими памятниками, богатым культурным наследием Узбекистана, являющимся достоянием всего человечества. — Я уверен в том, что наше путешествие будет способствовать увеличению потока в Узбекистан малайзийских туристов, для которых немаловажным является и наличие в стране среди множества исторических достопримечательностей исламских святынь, признанных во всем мире, — заявил он.

## ЗАСЕДАНИЯ

# Предпринимательство начинается с махалли

ВОПРОСЫ исполнения в Наманганской области Закона Республики Узбекистан «Об органах самоуправления граждан» в части содействия развитию предпринимательской деятельности, семейного предпринимательства, ремесленничества и надомничества, обеспечению занятости граждан обсуждены в Намангане на совместном заседании комитетов Сената Олий Мажлиса по вопросам бюджета и экономическим реформам и по вопросам науки, образования, культуры и спорта.

В работе заседания приняли участие руководители местных органов государственной власти и управления, представители заинтересованных министерств и ведомств,

органов самоуправления граждан, негосударственных некоммерческих организаций и средств массовой информации. Отмечалось, что приня-

тые в рамках реализации Концепции дальнейшего углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране законы «Об органах самоуправления граждан» и «О выборах председателя (аксакала) схода граждан и его советников» в новой редакции стали важным фактором превращения махалли в центр поддержки и содействия развитию частного, семейного предпринимательства, ремесленничества и надомничества, а также в

дальнейшем расширении функций махалли в системе общественного контроля за деятельностью органов государственной власти и управления.

В настоящее время в Наманганской области действует 892 схода граждан. Только в первой половине текущего года в органах самоуправления организовано 2 343 мероприятия, проведено 36 семинаров по изучению правовых основ деятельности органов самоуправления. Сенаторы отметили, что при содействии органов самоуправления граждан в области создано 13 716 субъектов предпринимательства.

# В Законодательной палате Олий Мажлиса Республики Узбекистан

12 ноября состоялось очередное заседание Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан.



После утверждения повестки дня, предложенной Кенгашем Законодательной палаты, депутаты рассмотрели проект закона «Об экологическом контроле», разработанный по инициативе группы депутатов от Экологического движения Узбекистана. Документ направлен на повышение эффективности экологического контроля, координации деятельности государственных учреждений, гражданских институтов в этой сфере, а также укрепление роли органов самоуправления граждан, ННО и других общественных организаций в осуществлении действенного экологического контроля, в решении важнейших государственных программ в сфере охраны окружающей среды и здравоохранения.

После принятия законопроекта в первом чтении в июле текущего года он прошел широкое обсуждение с общественностью. По решению Кенгаша Законодательной палаты законопроект был опубликован в газетах «Халк сўзи» и «Народное слово». В рамках обсуждения законопроекта были проведены десятки конференций, семинаров, «круглых столов» и встреч с участием депутатов Законодательной палаты, членов Сената Олий Мажлиса, депутатов местных Кенгашей народных депутатов, представителей заинтересованных ведомств, Экодвижения, НИМФОГО, НАННОУз, фонда «Махалла», других общественных организаций, а также ученых, специалистов-практиков, СМИ.

Законопроект также был обсужден с участием представителей зарубежного экспертного сообщества (Японии, Германии, Италии, Франции, Бельгии). По их мнению, принятие данного законопроекта создаст уникальную возможность для эффективного участия ННО и других институтов гражданского общества в решении важнейших государственных программ в области охраны окружающей среды. В ходе широкого общественного обсуждения законопроекта поступило более тысячи предложений, отзывов и коммента-

риев. Наиболее конструктивные из них были учтены при подготовке документа ко второму чтению.

После всестороннего статейного обсуждения Законодательная палата Олий Мажлиса приняла законопроект, поручив ответственному комитету подготовить документ и передать его в Сенат Олий Мажлиса.

Затем представители нижней палаты парламента рассмотрели проект закона «О внесении изменений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан». Документ разработан в связи с принятием новой редакции Закона «Об органах самоуправления граждан» и направлен на дальнейшее совершенствование действующего законодательства, приведение его норм в соответствие с принятым законом. Соответствующие поправки вносятся в Кодекс об административной ответственности, Земельный, Жилищный кодексы, Закон «О защите населения и территорий от чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера».

После обстоятельного обсуждения Законодательная палата Олий Мажлиса одобрила основные положения данного законопроекта и приняла его в первом чтении с учетом мнений депутатов. Ответственному комитету поручено подготовить документ для рассмотрения во втором чтении.

В ходе обсуждения законопроектов с вопросами и предложениями выступили представители всех фракций политических партий и депутатской группы от Экологического движения Узбекистана. Они высказали свою позицию по каждому проекту правового документа, выработанным с учетом партийных программ и мнений избирателей. Депутаты особо отметили важность рассмотренных законодательных актов для улучшения экологической обстановки в стране, повышения роли органов самоуправления граждан в жизни общества.

Информационная служба Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

## Фактор инновационного развития

1 ← Все они — солнечная энергия, гидроэнергия, биомасса и энергия ветра — практически неисчерпаемы, а в связи с бурным развитием современных технологий, весьма доступны. Очень важно, что технологии, основанные на использовании ВИЭ, являются экологически чистыми из-за отсутствия выбросов загрязняющих веществ в атмосферу. К середине нынешнего столетия доля возобновляемых источников в общем энергобалансе планеты может достигнуть 40 процентов.

Наша страна обладает огромным потенциалом возобновляемых источников энергии, оцениваемым в объеме, эквивалентном 51 миллиарду тонн нефти. Для условий Узбекистана актуальными являются ресурсы солнца и ветра, малая гидроэнергетика, биомасса и геотермальная энергия. Кроме того, возобновляемая энергетика может стать единственным экономически обоснованным доступным источником энергии для населенных пунктов, расположенных в отдаленных, горных

и труднодоступных районах. Такой богатый природный потенциал необходимо использовать по назначению, широко применять на практике высокоэффективные альтернативные источники энергии. Именно на это направлен Указ Президента от 1 марта 2013 года по дальнейшему развитию альтернативных источников энергии. В нем подчеркивается, что в нашей стране создана научно-экспериментальная и материально-техническая база для практического использования солнечной и биогазовой энергии. В документе определены задачи по развитию и практическому применению альтернативных источников энергии с учетом мирового опыта, налаживания отечественного производства современного оборудования и технологий для данной сферы.

Перспективным направлением развития возобновляемых источников энергии является преобразование солнечной энергии в электричество с помощью фотоэлектрических и термодинамических устройств.

Преимущество фотоэлектрических систем неоспоримо в условиях Узбекистана и всей Центральной Азии, где средняя продолжительность светового дня составляет около 10 часов, а в году более 300 солнечных дней.

Территория нашей республики расположена в благоприятных климатических условиях для использования ВИЭ. У нас годовое количество суммарной солнечной радиации, падающей на один квадратный метр поверхности, эквивалентно энергии, получаемой при сжигании 200 килограммов органического топлива.

Узбекскими учеными уже разработаны несколько поколений солнечных водонагревателей, комбинированных солнечного-топливных котельных, устройств опреснения воды, суши сельскохозяйственной продукции, импульсной обработки семян. Выполняется большой цикл работ по преобразованию солнечной энергии в электрическую с помощью фотоэлектрических устройств и ее термодинамическое преобразование в механическую и электрическую.

Весьма перспективным направлением является фотоэлектрическое преобразование солнечной энергии и его использование в труднодоступных регионах республики. Экспериментальное опытное производство поддоных солнечных батарей на основе кремния и арсенида галлия налажено в Физико-техническом институте Академии наук. Принцип их действия состоит в прямом преобразовании солнечного света, когда генерируется постоянный ток. Энергия может использоваться как напрямую различными нагрузками постоянного тока, запасаться в аккумуляторных батареях для последующего использования, а также преобразовываться в переменный ток с напряжением 220 вольт.

Ежегодно на традиционной республиканской выставке инновационных идей и разработок отечественные ученые и специалисты представляют подобные новые инновационные идеи, разработанные за последнее время, а также опытные образцы высокоэффективных установок, в том числе солнечных батарей и коллекторов.

Необходимо подчеркнуть, что в соответствии с постановлением главы государства на базе НПО «Физика-Солнце» Академии наук республики создан Международный институт солнечной энергии. Он будет заниматься высокотехнологичными разработками в сфере промышленного использования солнечной энергии, осуществлять прикладные исследования по использованию этого вида энергетики в разных отраслях экономики и социальной сфере на основе передовых и экономически эффективных технологий, координировать работу по разработке документации по крупным проектам.

Опыт применения установок возобновляемых источников энергии показывает, что они в целом окупают себя. Поэтому внедрение альтернативных источников энергии сегодня — один из важнейших приоритетов на пути перехода экономики республики на инновационные рельсы и экологически чистые технологии.

Эльдор САТТОРОВ.

## Предпринимательство начинается с махалли

1 ← При этом ими оказана помощь в создании дополнительных рабочих мест посредством организации 941 субъекта семейного предпринимательства. Это позволило обеспечить работой 3 561 человека.

В целях реализации задач, определенных постановлением Президента Республики Узбекистан от 10 мая 2012 года «О Программе развития сферы услуг в Республике Узбекистан на 2012—2016 годы», в Наманганскую область было направлено более 35,6 миллиарда сумов. Это позволило открыть 939 пунктов по оказанию бытовых услуг населению, создать при этом 1 865 рабочих мест. В частности, начали функционировать пункты розничной торговли, общественного питания, ателье по пошиву одежды, парикмахерские, пункты пошива и ремонта обуви, фотосалоны, мастерские по ремонту бытовой техники, по производству и ремонту мебели и другие.

Вместе с тем участники заседания определили задачи по дальнейшему улучшению деятельности органов самоуправления

граждан. В частности, это касается заслушивания отчетов руководителей органов исполнительной власти, общественного контроля за исполнением законов и иных нормативно-правовых актов на соответствующей территории, в том числе по соблюдению прав и законных интересов субъектов предпринимательской деятельности. Отмечено, что потенциал института махалли по оказанию помощи в трудоустройстве населения, особенно молодежи, а также во взаимодействии с местными органами государственной власти и управления в развитии малого бизнеса и частного предпринимательства используется недостаточно.

Сенаторы рекомендовали принять меры по повышению правовой грамотности сотрудников органов самоуправления граждан, дальнейшему укреплению сотрудничества с местными органами государственной власти и управления.

По итогам обсуждения принято соответствующее решение комитетов.

Лилия АХМЕДЖАНОВА.

## По дорогам Великого шелкового пути

1 ← Заместитель генерального директора департамента по развитию туризма Национального агентства по туризму Малайзии «Tourizm Malaysia» Исхак Исмаил отметил, что Узбекистан известен во всем мире как страна с богатым историко-культурным наследием и огромным туристским потенциалом.

— В Малайзии имеется большой интерес к знакомству с вашей страной, культурой и традициями узбекского народа, свидетельством чему является растущее число малайзийских туристов в Узбекистан. Первый в истории двусторонних отношений мотопробег еще больше укрепил дружеские отношения, расширил уровень сотрудничества в сфере туризма между нашими странами — поделился он.

Примечательно, что время мотопробега совпало с проведением 19-й Ташкентской международной туристской ярмарки «Туризм на Шелковом пути», на которой вместе с представителем компании «Tourizm Malaysia» участники пробега продемонстрировали яркий пример народной дипломатии.

Выступивший на пресс-конференции руководитель группы мотобайкеров Росман Нуриддин проинформировал представителей ведущих малайзийских СМИ о проведении при содействии Посольства Республики Узбекистан и представительства авиакомпании «Узбекистон хаво йуллари» в Куала-Лумпуре работе по организации мотопробега, льготных условиях, предоставленных узбекской стороной для успешного проведения мероприятия, с помощью слайдов подробно рассказал о путешествии по маршруту «Ташкент — Шахрисабз — Бухара — Хива — Самарканд — Ташкент». Особое внимание в его рассказе было уделено величии узбекских городов — современной архитектуре Ташкента, медресе и площадям Самарканда, сверкающим минаретами Бухары и ярким куполам Хивы.

«На участников мотопробега произвели огромное впечатление туристские возможности Узбекистана, проводимая работа по развитию инфраструктуры туризма, строительству новых гостиниц, реконструкции автомобильных дорог, и более всего, радушие и гостеприимство узбекского народа», — сказал он.

Все участники мотопробега выразили огромную признательность узбекской стороне за качественную организацию проекта, представленную возможность ознакомиться с богатым историко-культурным наследием узбекского народа. Они заявили, что настроены посредством выступлений и публикаций в СМИ способствовать дальнейшему развитию сотрудничества в сфере туризма между двумя странами.

Участник мотопробега Мухаммад Ариф Мохд Салех отметил, что поездка в Узбекистан оставила у него незабываемые впечатления, помогла расширить познания об исторических достопримечательностях и архитектурных памятниках нашей страны. Особое впечатление на него произвело посещение комплекса Хазрати Имам в Ташкенте и мавзолея Имама аль-Бухари под Самаркандом.

Начальник бюро публикаций газеты «Star» Зухрин Азам Ахмад высоко оценил предпринимаемые в нашей стране меры по сохранению историко-культурного наследия, обычаев и традиций узбекского народа. Он отметил, что Узбекистан, в котором царит мир и спокойствие, является стабильным и надежным туристским направлением.

ИА «Жахон».

## НОВОСТРОЙКИ

### Подготовка — в разгаре

В ГОРОДЕ Намангане активно продолжается подготовка к республиканским соревнованиям «Баркамол авлод-2014» среди учащихся средних специальных, профессиональных образовательных учреждений нашей страны.



Фото X. Мамаджанова, УзА.

В центральном футбольном комплексе «Наманган» города, где пройдут данные соревнования, завершается строительство стадиона «Навбахор». В комплексе будут размещены отдельные кабинеты для судей, тренеров и администрации, конференц-зал. В соответствии с современными требованиями на трибуне, предназначенной на 22 тысячи зрителей, организован отдельный сектор для инвалидов.

Комментаторская кабина, оснащенная большим видеотаблом, современными средствами аудиосистемы и другими коммуникационными технологиями, позволит оперативно передавать болельщикам необходимую информацию, вести прямые трансляции соревнований.

## Растет взаимный интерес к сотрудничеству

1 ← В частности, уже второй год в мероприятии участвует Национальная группа компаний из Латвийской Республики. Новый импульс расширению сотрудничества между Узбекистаном и Латвией, включая совместное решение задачи максимального использования транзитного потенциала для повышения конкурентоспособности действующих транспортных коридоров для выхода на региональные и мировые рынки, придан государственный визит Президента Ислама Каримова в Латвию в сентябре нынешнего года.

— На нашем объединенном стенде представлены компании, занятые в логистике, сфере железнодорожных перевозок, морские порты, — говорит директор Департамента транзитной политики Министерства сообщения Латвийской Республики Андрис Малдупс. — В последнее время поток грузов из Узбекистана через Латвию в разные страны, в частности, Европейского Союза растет. Например, все большей популярностью пользуется ваша плодоовощная продукция. Вариантов сотрудничества немало. Так, можно доставлять те же фрукты и овощи на склады в Латвию, пройти соответствующие таможенные процедуры и отправлять продукцию непосред-

ственно в торговую сеть государств северной Европы. Для такого бизнеса есть все условия.

Много перспективных предложений и у отечественных участников выставки, например, у специалистов Центра логистики «Ангрен».

— У нас созданы все условия для складирования, хранения и обработки всех видов грузов, а также таможенного оформления экспортно-импортных грузов, — рассказывает заместитель директора центра Фарух Асадуллаев. — За девять месяцев нынешнего года через наш центр логистики прошло более 2,6 миллиона тонн грузов. Мы предлагаем зарубежным коллегам разные варианты сотрудничества. Например, если их автотранспорт не имеет возможности доставлять грузы в Ферганскую долину через перевал Камчик, то мы предлагаем им доставлять груз до Центра логистики «Ангрен», а там перегрузить его на наши автомобили, водители которых имеют опыт перевозок по горным трассам и доезжают груз по назначению быстрее. Тем более, что прямо в центре могут провести таможенное оформление экспортно-импортных грузов.

Входящим в структуру Центра логистики «Ангрен», используют 668 единиц грузовой автотехники, большинство из которой — специализированные грузовые автомобили, произведенные на СП «JV MAN AUTO-Uzbekistan», чей стенд, как и экспозиция на открытой демонстрационной площадке, пользуется повышенным вниманием посетителей.

— На нынешней выставке мы предлагаем широкий спектр выпускаемой нами автотехники, — делится генеральный менеджер службы рекламы и маркетинга предприятия Алишер Аликулов. — Это не только автомобили для грузоперевозок, но и спецтехника. К примеру, в нынешнем году мы начали выпускать 26-тонные самосвалы, 25-тонные автокраны, автобетоносмесители, модифицированные фургоны, мусоровозы. Производимая нами техника пользуется спросом не только в республике, но и в сопредельных странах, куда налажен ее экспорт. В помощь клиентам, использующим автомобили «MAN», нами налажен круглосуточный «сервис-24» по технической поддержке. В этом году мы также организовали обучение водителей вождению выпускаемой нами современной техники, которая требует соответствующих знаний и навыков. Как оказалось, научив водителя

правильно управлять автомобилем всемирно известной марки, можно, к примеру, повысить скорость движения автомобиля и сократить расход топлива, причем до 20 и более процентов...

Что касается той части экспозиции, которая представлена компаниями, специализирующимися на поставках шин, аккумуляторов, моторных масел и другой «сопутствующей» автотранспорту продукции, можно выделить изделия компании «Glass House», предлагающей стекла для любых марок легковых и грузовых автомобилей, а также автобусов. Эта локализованная продукция выпускается с соблюдением всех требований и нормативов, установленных международными стандартами.

Говоря о выставочном проекте «Инфраструктура Узбекистана — Uzbekistan Infrastructure 2013», нельзя не отметить коллективный стенд производителей из Новосибирской области Российской Федерации.

— Мы решили воспользоваться возможностью для расширения деловых связей между предпринимателями нашего региона и Узбекистана, — говорит исполнительный директор Торгово-промышленной палаты Новосибирской области Елена Пилипенко. — О том, какие преобразования

произошли за последнее время в Узбекистане, лично я знаю не понаслышке. Прежде бывала в Ташкенте, и могу оценить, насколько похорошела ваша столица. Высокой оценки заслуживает и рост экономики, новая конкурентоспособная продукция, производство которой налажено в Узбекистане. Мы сотрудничаем с ТПП Узбекистана, и с предпринимателями из вашей республики, которые предлагают не только хорошо знакомую нам плодоовощную продукцию, но и, например, качественный текстиль, а теперь уже и инновационные разработки в сфере интернет-технологий. Непосредственно на этой выставке, считаю, специалистов заинтересует оборудование лаборатории «Диагностика дорожных одежд и земляного полотна», название которой говорит само за себя, продукция завода строительного оборудования, а также «Сибирского центра стали» и других производителей.

Поэтому можно сказать, что специализированный выставочный проект в чем-то даже вышел за рамки своей тематики, и его зарубежные участники, воспользовавшись предоставленной организаторами возможностью, предлагают наладить сотрудничество в самых разных отраслях. А это также наглядно демонстрирует тот интерес, какой проявляют в разных странах к налаживанию плодотворного и взаимовыгодного сотрудничества с партнерами из Узбекистана в разных сферах.

Сергей ЛИ, наш корр.

## ● Будьте в курсе ● Сообщение Центрального банка

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 12 ноября 2013 года следующие курсы иностранных валют к суму для ведения бухгалтерского учета, статистической и иной отчетности по валютным операциям, а также исчисления таможенных и других обязательных платежей \*)

1 австралийский доллар	2048,43
1 английский фунт стерлингов	3495,48
1 датская крона	391,07
1 дирхам ОАЭ	594,33
1 доллар США	2182,90
1 египетский фунт	316,89
1 исландская крона	17,83
1 канадский доллар	2084,71
1 китайский юань	358,47
1 малайзийский ринггит	682,18
1 польский злотый	697,55
1 СДР	3338,40
1 турецкая лира	1071,73
1 швейцарский франк	2367,06
1 евро	2951,42
10 южнокорейских вон	20,39
10 японских иен	220,52
1 российский рубль	67,07
1 украинская гривна	273,10

\*) Курсы установлены без обязательств Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать валюту по данному курсу.

13 ноября 2013 года

КОНФЕРЕНЦИИ

# Медицинский форум в Андижане

В АНДИЖАНЕ прошла республиканская научно-практическая конференция по вопросам гастроэнтерологии, организованная Министерством здравоохранения Узбекистана и Андижанским государственным медицинским институтом. В ее работе приняли участие ученые-медики из ведущих вузов и научных центров страны, врачи лечебных учреждений республики, ряд зарубежных специалистов.

Как отмечалось в ходе мероприятия, в результате реформирования сферы здравоохранения в нашей стране возросла средняя продолжительность жизни населения, резко сократилась материнская и детская смертность, появилась возможность оказывать высококвалифицированную медицинскую помощь жителям самых отдаленных сел, стало возможным проведение самых сложных хирургических операций в местных условиях.

— Главная цель состоявшейся конференции — обобщить результаты научных исследований по гастроэнтерологии, выполненных в нашей республике и за ее пределами, наметить пути дальнейшего совершенствования и активизации научно-исследовательских работ в этом направлении, внедрения в практику новых методов диагностики и лечения заболеваний органов пищеварения, — говорит ректор Андижанского государственного

медицинского института Алишер Шадманов.

— Наше сотрудничество с коллегами из Узбекистана имеет давнюю историю и традиции, — отметил профессор кафедры гастроэнтерологии Московского медико-стоматологического университета Алексей Самсонов. — Борьба с недугом совместными усилиями приносит свои плоды. На сегодня актуальными проблемами является профилактика рака желудка, внедрение инвазивных и особенно неинвазивных методов диагностики. Я в четвертый раз нахожусь в Андижане. Хочу отметить, что система здравоохранения организована здесь на самом высоком уровне.

Добавим, что в рамках мероприятия также была организована выставка продукции фармацевтических компаний, действующих в Узбекистане.

**Саидрахмад ШУКУРОВ,**  
наш соб. корр.

АКЦИИ

# Аптека на колесах

ОХРАНА здоровья населения является приоритетной задачей нашего государства. За годы независимости в стране создана современная система здравоохранения. Теперь качественными услугами медиков могут воспользоваться жители самых отдаленных населенных пунктов.

На сегодняшний день в Каракалпакстане насчитывается около 200 сельских врачебных пунктов. В рамках принятых государственных программ они оснащены современным медицинским оборудованием и приборами. Здесь созданы все необходимые условия для пациентов. Кроме того, при многих СВП созданы аптеки, что облегчает людям поиск нужных лекарственных средств. В целях улучшения обеспечения населения северного региона качественными фармацевтическими препаратами, предметами санитарии и гигиены ДП «Каракалпак Дари-Дармак» организовало передвижную аптеку.

— Для этого мы приобрели специализированный автомобиль, — рассказывает руководитель дочернего предприятия Гулистан Сабурова. — Он оснащен необходимым инвентарем, стеллажами, шкафами, холодильной камерой и кондиционером. Передвижная аптека отвечает всем требованиям и имеет соответствующую лицензию Министерства здравоохранения. Важно отметить, что в ней установлен терминал для расчетов по пластиковым карточкам. С начала текущего года аптека на колесах побывала в 48 СВП Каракалпакстана.

**Алена АМИНОВА,**  
наш соб. корр.

Информация

Министерство юстиции Республики Узбекистан сообщает сведения о состоянии государственной регистрации нормативно-правовых актов, принятых министерствами, государственными комитетами и ведомствами со 2 по 8 ноября 2013 года

**I. Зарегистрированы:**

1. Приказ министра здравоохранения Республики Узбекистан от 16 октября 2013 года № 351 «О внесении изменений в Положение о порядке проведения медицинского осмотра сотрудников».

**Зарегистрирован 06.11.2013 г., регистрационный № 2387-1 (вступил в силу 11.11.2013 г.).**

2. Постановление Государственного комитета Республики Узбекистан по земельным ресурсам, геодезии, картографии и государственному кадастру от 30 октября 2013 года № 22 «О признании утратившим силу приказа «Об утверждении Порядка проведения работ и утверждения материалов по бонитировке почв в Республике Узбекистан»».

3. Постановление Государственного комитета Республики Узбекистан по земельным ресурсам, геодезии, картографии и государственному кадастру от 30 октября 2013 года № 21 «Об утверждении Положения о порядке проведения работ и утверждения материалов по бонитировке почв».

**Зарегистрировано 07.11.2013 г., регистрационный № 252-1 (вступило в силу 11.11.2013 г.).**

4. Постановление Государственного комитета Республики Узбекистан по земельным ресурсам, геодезии, картографии и государственному кадастру от 30 октября 2013 года № 22 «О признании утратившим силу приказа «Об утверждении Порядка проведения работ и утверждения материалов по бонитировке почв в Республике Узбекистан»».

**Зарегистрировано 07.11.2013 г., регистрационный № 252-1 (вступило в силу 11.11.2013 г.).**

(Продолжение следует.)

МЕРОПРИЯТИЯ

# Победительницу отобрали из лучших

В САМАРКАНДЕ состоялась областная этап республиканского смотра-конкурса «Женщина года-2013».

В конкурсе, традиционно проводимом в нашей стране с целью популяризации опыта женщин, активно участвующих в жизни государства и общества, своими знаниями и талантом служащих для всех примером, их поддержки и стимулирования, приняли участие 16 женщин — победительниц городских и районных этапов конкурса. Они рассказали о своей работе, жизненном опыте, устремлениях и интересах,

а также продемонстрировали производимую продукцию и ремесленные изделия. Получившая самые высокие баллы по всем условиям конкурса руководитель фермерского хозяйства «Нурбек Зафар боғлари» Булунгурского района Холида Шералиева стала победительницей и обладательницей путевки на республиканский этап.

— Уделяемое под руководством Президента Ислама Каримова большое

внимание всесторонней поддержке женщин способствует их активному участию в жизни общества, — говорит Холида Шералиева. — Такая забота со стороны государства и мне помогает успешно управлять фермерским хозяйством. Основную часть из десяти гектаров полей засеваем пшеницей. В хозяйстве есть небольшой сад. В дальнейшем намеряем создать производственные и обслуживающие предприятия.

**Голиб ХАСАНОВ,**  
наш соб. корр.

**Приглашение на предквалификационный отбор для проведения тендера на предоставление консалтинговых услуг**

Дата — 13 ноября 2013 года. **ВМЗ № 2009 67 026 / 2011 65 943**  
2009 70 350 / 2011 70 133

Правительство Германии оказывает поддержку Правительству Республики Узбекистан в переоснащении оборудованием и реализации современных методов лечения для обеспечения экономически более эффективного медицинского обслуживания в пяти областных многопрофильных медицинских центрах Узбекистана. После окончательного одобрения со стороны правительства Федеративной Республики Германии правительством Германии будут предоставлены финансовые средства в размере 12 млн. евро, из которых 5 млн. евро — кредит и 7 млн. евро — в форме непогашаемого гранта для необходимых инвестиций, а также непогашаемый грант для сопутствующих мероприятий в размере 1,5 млн. евро для финансового сотрудничества с Республикой Узбекистан через банк KfW.

Целью данного приглашения на предквалификационный отбор является предварительное определение консультантов, которые имеют финансовые возможности, технические навыки и опыт для предоставления консультационных услуг Министерству здравоохранения Республики Узбекистан по реализации поставленных задач. Министерство здравоохранения Республики Узбекистан приглашает представить предложения для предварительного отбора от правомочных участников торгов.

**Требования к участникам торгов**

Участники торгов могут принять участие без странового ограничения. Сотрудничество с местными специалистами или консультантами является обязательным. Полный комплект предквалификационных документов, содержащих инструкции для претендента, можно получить бесплатно в Министерстве здравоохранения Республики Узбекистан у Юлии Дорониной в отделе координации инвестиционных проектов, «Немецко-узбекские программы финансового сотрудничества в области здравоохранения», e-mail: yuliyua.dronina@minzdrav.uz, телефон (+99871) 241-17-01, факс (+99871) 239-44-10, почтовый адрес: Республика Узбекистан, 100011, г. Ташкент, ул. А. Навои, 12 или у уполномоченного тендерного агента Райнхарда Пауля по адресу: Theodorstrasse 13A, 65189 Wiesbaden, Germany, телефон +49-611-3757055, факс +49-611-373376, моб. тел. +49-171-2283863, e-mail: rp@rpaul-consulting.de по письменному запросу по почте, факсу или электронной почте.

Заявки, содержащие полный пакет документов, как указано в предквалификационных документах, должны быть представлены по адресу, указанному в документах на предквалификацию, не позднее 12.00 (местного времени) 13 декабря 2013 года.

СФЕРА ФИНАНСОВ

# Максимум услуг высокого качества

ОТКРЫТЫЙ акционерно-коммерческий «ASIA ALLIANCE BANK» работает на финансовом рынке Узбекистана с 2009 года, и на протяжении всего этого времени его деятельность характеризуется устойчивой динамикой.

Вовлечение населения в банковскую сферу и внедрение современных розничных услуг является одним из стратегических направлений развития деятельности банка. Коллектив финансового учреждения в ближайшей перспективе планирует существенно расширить объемы розничных услуг и сеть обслуживания. При этом банк использует комплексный подход к развитию, предусматривающий предоставление сопутствующих услуг, альтернативные каналы продаж для розничных продуктов через поддержку клиентов: интернет-банкинг, sms-оповещение, «персональный кабинет» и другие технологии по управлению связями с клиентами.

Важно отметить, что в начале текущего года в «ASIA ALLIANCE BANK» была запущена новая платежная система «Click», позволяющая клиентам производить оплату за товары и сервис. Ее удобство заключается в том, что каждый клиент, пополнявший свой счет в банке, может оплачивать посредством мобильной связи или интернета услуги сотовых компаний, интернет-провайдеров, переводить денежные средства другим физическим лицам, делать онлайн покупки в интернет-магазинах. Преимущества данной системы широко рекламируются в СМИ и на сайте банка, также проводятся семинары среди корпоративных клиентов.

В настоящее время в целях привлечения свободных средств населения на банковские депозиты внедрено 14 видов вкладов с привлекательными процентными ставками, в том числе пять из них — в иностранной валюте. За

истекшие девять месяцев объем привлеченных депозитов населения существенно вырос почти в два раза по сравнению с аналогичным периодом прошлого года и составил на 1 октября 13,1 миллиарда сумов.

Активная работа проводится и в сфере совершенствования системы безналичных расчетов. Банком начали выпускаться пластиковые карты «Смарт Виста», работающие в режиме онлайн. В настоящее время банком выпущено уже почти 26 тысяч, а всего эмитировано более 31 тысячи сумовых пластиковых карточек. Параллельно расширяется сеть терминалов и инфокиосков банка, уже установлено 452 торговых терминала. Специалисты финансового учреждения постоянно проводят рекламные кампании для клиентов с целью популяризации карточных продуктов.

Вместе с тем проводится активная работа по привлечению предпринимателей банка к открытию корпоративных карточек. На 1 октября 2013 года количество корпоративных пластиковых карт составило 390 единиц.

На сегодняшний день завершена интеграция в международную платежную систему «VISA International». С февраля 2012 года банк начал выпускать международные платежные карточки «VISA Gold» и «VISA Classic». Также следует отметить, что «ASIA ALLIANCE BANK» вступил в ассоциированное членство компании «China Union Pay» (Китай), и в ближайшее время планирует выпуск международных пластиковых карт «Union Pay».

Одновременно финансовое учреждение развивает актуальные направления бизнеса в сфере международных денежных переводов путем установления сотрудничества с различными системами денежных переводов и планомерного расширения сети продаж. На сегодняшний день банк подключен к таким крупным международным системам денежных переводов, как «Western Union», «Золотая корона», «Анелик», «Privatmoney», «Contact», «Moneygram», «Asia Express», «Юнистрим», «Быстрая почта», «Caspian Money Transfer» и «Лидер». Услуги по международным денежным переводам банк оказывает через свои филиалы, а также через центры розничных услуг.

Кроме того, с целью дальнейшего повышения интереса населения к современным банковским услугам и максимального упрощения своих взаимоотношений с клиентами, внедрены услуги по аренде индивидуальных сейфовых ячеек. Этот вид сервиса привлекателен для клиентов тем, что банк гарантирует конфиденциальность информации. Индивидуальные сейфы установлены в специально оборудованных помещениях, оснащенных современными охранными и противопожарными системами.

Банк стремится помочь населению лучше ориентироваться в мире финансов, эффективно распоряжаться своими денежными средствами и получать от банковских услуг максимальные преимущества.

«Мы хотим, чтобы обращение в «ASIA ALLIANCE BANK» стало для клиентов доброй традицией, а каждый визит — приятным событием» — таков девиз специалистов финансового учреждения.

Пресс-служба банка.



**ООО «REALTOR GARANT BUSINESS»**

**приглашает на открытые аукционные торги на повышение**

1. Отделом судебных исполнителей Юнусабадского района согласно исполнительному листу № 425 от 21 января 2013 года на торги выставляется недвижимость, расположенная по адресу: г. Ташкент, Юнусабадский р-н, ул. Каранкул, 84.  
**Стартовая цена — 357 973 000 сумов.**

2. Отделом судебных исполнителей Учтепинского района согласно исполнительному листу № 1-271/13 от 16 апреля 2013 года на торги выставляется квартира, расположенная по адресу: г. Ташкент, Юнусабадский р-н, 18-й квартал, дом 13, кв. 16.  
**Стартовая цена — 24 000 000 сумов.**

Аукцион состоится в 11.00 28 ноября 2013 года.  
Для участия в аукционных торгах заявки, договор о задатке для оплаты 10% залога от стартовой стоимости принимаются в будние дни с 10.00 до 16.00 по адресу: г. Ташкент, Юнусабадский р-н, 17-й квартал, дом 3, кв. 1. Телефон (8-371) 212-89-55.  
Прием заявок прекращается за один день до проведения аукциона.  
Адрес банка: г. Ташкент, ОАКБ «ASIA ALLIANCE BANK», Мирзо-Улугбекский ф-л, р/с 20208000204936050001, МФО 01103, ИНН 207125885.  
Лицензия: RR-0052.

Коллектив Уполномоченного Олий Мажлиса Республики Узбекистан по правам человека (омбудсмена) извещает о кончине инспектора по кадрам секретариата

**АЙДАРОВА Темира**  
и выражает глубокие соболезнования семье и близким.

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!**

**Реклама** в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы ждем Вас по адресу: г.Ташкент, ул.Мирзоулугбек, 32. Тел.: 232-11-15, 236-09-25. E-mail: reklama@ns.uz

**Организация объявляет тендер на поставку продукции**

В тендере могут участвовать иностранные и отечественные поставщики, являющиеся производителями или поставщиками закупаемой продукции и имеющие опыт поставки аналогичных предмету тендера товаров в соответствующих объемах. Участие в тендере субъектов малого бизнеса и частного предпринимательства приветствуется.

**I.** Адрес рабочего органа тендерной комиссии: Республика Узбекистан, 100084, г. Ташкент, ул. Халкабад (бывш. Арифова), 17. Телефоны: (+998 71) 230-41-90, 234-60-27. Факс (+998 71) 230-41-81.

**II.** Предмет тендера.

Предмет тендера	Количество	Максимальная закупочная цена
Сода каустическая (натрий едкий) не менее 98,5% техническая чешуируванная по ГОСТу 2263	1 000 тонн	628,75 долл. США за 1 тонну
или техническая гранулированная ТУ, СТО (натрий едкий) не менее 99%		1 951 137,00 сумов за 1 тонну

Предложения на поставку товаров по импорту предоставляются только на весь объем лота.  
Предложения на поставку товаров отечественными поставщиками предоставляются в пределах объема лота в количестве не менее вагонной нормы.

**III.** Срок предварительного квалификационного отбора претендентов для участия в тендере — до 3 декабря 2013 года.

**IV.** Величина задатка для участия в тендере — 1% от стоимости заявленного к поставке тендерного объема по лоту.

**V.** Условия поставки: согласно INCOTERMS-2010: СІР-ж/д станция «Ташкент—Товарная», код станции 722400, код получателя 1060 (Республика Узбекистан).

**VI.** Срок поставки — II—III квартал 2014 года.

**VII.** Стоимость тендерной документации — 200 долларов США за каждый лот.  
Для отечественных поставщиков оплата производится в узбекских суммах по курсу Центрального банка Республики Узбекистан на день оплаты.  
Банковские реквизиты для оплаты тендерной документации:  
— Узкомгосрезерв,  
— валютный счет 20203840300101000001,  
— валютный счет 20203840900101000004,  
— расчетный счет 20203000400101000001, АКИБ «Ипотека-банк», Мехнатский филиал, г. Ташкент, МФО 00423, ОКОНХ 97300, ИНН 201059473.

**VIII.** Последний срок приема тендерных предложений — до 18.00 ташкентского времени 12 декабря 2013 года.

**ПРОМЫШЛЕННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ**

**примет на постоянную работу:** **электромонтажников — 4 — 6 разряда, монтажников-наладчиков оборудования — 4 — 6 разряда.**

**Заработная плата — 2 млн. сумов.**

Предприятие обеспечивает служебным транспортом, бесплатным питанием.

**Заработная плата выплачивается своевременно.**

**Контактные телефоны: (+99893) 172-44-07, (+99890) 982-56-40, (+99890) 352-36-05, (+99890) 167-17-58.**

## ВНИМАНИЕ, КОНКУРСЫ!

## «Права человека — глазами журналиста»

Общественный фонд поддержки и развития независимых печатных средств массовой информации и информационных агентств Узбекистана совместно с Уполномоченным Олий Мажлиса Республики Узбекистан по правам человека (омбудсманом), Национальным центром Республики Узбекистан по правам человека, Независимым институтом по мониторингу формирования гражданского общества, Творческим союзом журналистов, Узбекским агентством по печати и информации в целях более широкого освещения в печатных средствах массовой информации процессов дальнейшего углубления осуществляемых в стране демократических, социально-экономических, политико-правовых реформ по обеспечению прав и свобод человека, повышения активности журналистов в обществе, их поддержки объявляет творческий конкурс на тему «Права человека — глазами журналиста».

Конкурс проводится при содействии Общественного фонда по поддержке негосударственных некоммерческих организаций и других институтов гражданского общества при Олий Мажлисе Республики Узбекистан.

## Условия конкурса

На конкурс принимаются информационно-аналитические, публицистические и фотоматериалы, опубликованные в республиканских печатных средствах массовой информации и интернет-изданиях в период с 1 января 2013 года по 1 декабря 2013 года, направленные на разъяснение сути и значения, соблюдения Всеобщей декларации прав человека, законодательных

актов страны по обеспечению прав человека, освещение работы по обеспечению защиты прав и интересов человека, формированию гармонично развитой личности, созданию необходимых социально-экономических, политико-правовых условий для активного участия молодежи в построении демократического гражданского общества.

Представленные на конкурс материалы должны быть опубликованы в действующих в стране печатных средствах массовой информации, интернет-изданиях.

Представленные на конкурс материалы должны быть подготовлены на узбекском, русском или каракалпакском языке, в виде копии

На правах рекламы

в электронном или печатном формате с указанием печатного или интернет-издания, где они опубликованы. Фоторепортажи представляются в оригинале. К творческим работам прилагаются сведения об авторе (копия паспорта, краткая информация о профессиональной деятельности).

Победители определяются со стороны жюри в составе представителей Национального центра Республики Узбекистан по правам человека, Уполномоченного Олий Мажлиса Республики Узбекистан по правам человека (омбудсмана), ученых-правоведов, экспертов и журналистов, специализирующихся на правовой тематике.

## Призы победителям конкурса

Победители награждаются дипломом и ценными подарками: компьютером, телевизором, планшетным компьютером.

Материалы с пометкой «На творческий конкурс на тему «Права человека — глазами журналиста» направлять в Общественный фонд поддержки и развития независимых печатных средств массовой информации и информационных агентств Узбекистана до 5 декабря 2013 года по следующему адресу: 100129, город Ташкент, ул. Навои, д. 30, 3-й этаж, 1-й кабинет. Тел./факс: 244-14-28, 244-12-51, web: www.mmf.uz, e-mail: info@mmf.uz, fonzuz@umail.uz.

Организационный комитет.

## «Общество и я-2013»

Общественный фонд поддержки и развития независимых печатных средств массовой информации и информационных агентств Узбекистана совместно с Общественным фондом по поддержке негосударственных некоммерческих организаций и других институтов гражданского общества при Олий Мажлисе Республики Узбекистан и Творческим союзом журналистов объявляет о проведении конкурса «Общество и я-2013» для журналистов и фотожурналистов печатных и интернет-изданий, информационных агентств республики.

На конкурс принимаются творческие работы, отражающие процессы реализации реформ в общественно-политической, социально-экономической, культурно-просветительской, правовой сферах жизни страны, практическое исполнение имеющих социально важное значение программ по объединению инициатив членов общества, развитию деятельности институтов гражданского общества, предпринимательства.

## Направления конкурса

Конкурс проводится по 10 ниже-

- Лучший материал на тему «Высокая духовность — фундамент общества»;
- «Реформы в системе образования глазами журналиста»;
- Лучший материал на тему «Здоровая молодежь — основа будущего»;
- Лучший материал на тему «Фермерство: возможности и перспективы»;

- Лучший материал на тему «Деятельность ННО и других институтов гражданского общества»;
- Лучший материал на тему «Здоровая мать — здоровый ребенок»;
- Лучшее журналистское расследование;
- Лучшая интернет-статья;
- Лучший фоторепортаж;
- Дебют года (для студентов-журналистов).

## Условия конкурса

Представленные творческие работы должны быть опубликованы в печатных и интернет-изданиях в период с 1 января по 1 декабря 2013 года.

К творческим работам прилагаются сведения об авторе (копия паспорта, краткая информация о профессиональной деятельности).

Материалы на конкурс принимаются до 10 декабря 2013 года.

Победители конкурса будут объявлены и награждены в конце 2013 года на проводимом организаторами торжественном мероприятии.

## Порядок проведения конкурса

Представленные на конкурс творческие работы рассматриваются и оцениваются со стороны авторитетного жюри в составе ведущих журналистов, представителей общественных организаций, фондов, соответствующих ведомств и учреждений.

При определении победителей в качестве основных критериев учитываются актуальность темы, общественная значимость сути и содержания работы, достоверность, оригинальность и креативность в освещении темы, профессиональное мастерство.

Представленные на конкурс творческие работы не рецензируются и не возвращаются.

## Призы победителям конкурса

Победители конкурса по каждой номинации награждаются учрежденным для журналистов организаторами дипломом и ценными подарками: компьютером, планшетным компьютером, мобильным телефоном и другими.

Материалы и прилагаемые к ним сведения с пометкой «На конкурс «Общество и я-2013» направлять в Общественный фонд поддержки и развития независимых печатных средств массовой информации и информационных агентств Узбекистана по следующему адресу: 100129, город Ташкент, ул. Навои, д. 30, 3-й этаж, 1-й кабинет. Тел./факс: 244-14-28, 244-12-51, web: www.mmf.uz, e-mail: info@mmf.uz, fonzuz@umail.uz.

Организационный комитет.

## ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!



Общество с ограниченной ответственностью  
«ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани»

## ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» объявляет конкурсные торги «Выполнение работ по селективной интенсификации притока на 4-х скважинах участка Шады Денгизкульского месторождения» LUO/62/11-13/383

В конкурсных торгах могут участвовать юридические лица, местные и зарубежные организации, имеющие опыт выполнения аналогичных работ, которым законодательством Республики Узбекистан либо законодательством страны их государственной регистрации не запрещено участвовать в конкурсных торгах и/или в осуществлении работ аналогичного характера в Республике Узбекистан.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать требованиям, установленным в конкурсной документации, в том числе иметь:

- а) объем выполненных работ аналогичного характера (по селективной интенсификации притока на скважинах с использованием потокоотклоняющих систем) за последние 3 (три) года — не менее 3 (трех) операций в год;
- б) квалифицированных специалистов, необходимых для выполнения работ, являющихся предметом торгов;
- в) если работы или услуги, связанные с выполнением контракта, относятся к лицензированным видам деятельности, соответствующие лицензии или предварительную договоренность на участие в качестве субподрядчиков организаций, имеющих такие необходимые лицензии;
- соответствующие аттестаты аккредитации лабораторий или предварительную письменную договоренность на участие в качестве субподрядчиков организаций, имеющих такие необходимые аттестаты аккредитации лабораторий;
- г) возможность получения необходимых банковских гарантий в соответствии с условиями конкурсной документации;
- д) руководителя работ с высшим образованием и опытом выполнения аналогичных по характеру и объему работ в нефтегазовой отрасли не менее 3 (трех) лет.

При этом если участник представляет собой консорциум, то ведущий партнер должен отвечать критериям, указанным в пунктах г) и д).

Цифры и критерии, характеризующие каждого из партнеров по консорциуму, суммируются, чтобы определить соответствие консорциума минимальным квалификационным требованиям, изложенным в пунктах а), б) и в).

Консорциум в целом должен отвечать всем критериям, указанным в пунктах а), б), в), г) и д).

Полный комплект конкурсной документации на русском языке можно получить после подачи письменной заявки (заявки на фирменном бланке за подписью руководителя принимаются по 3 декабря 2013 года) по адресу:

Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Алмазар, 1А, ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани», телефон (+998 71) 140-40-40, факс (+998 71) 140-40-41, e-mail: uzbekistan@lukoil-overseas.uz

Письменная заявка претендента должна содержать следующую информацию: полное наименование предприятия, почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты, Ф.И.О. и адрес электронной почты контактного лица. Заявка должна быть составлена по форме, приведенной на <http://lukoil-overseas.uz/tenders/info>, и направлена по вышеуказанному адресу.

Комплект документов будет выслан по e-mail или почте без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие, а также может быть выдан уполномоченному представителю участника конкурса, прибывшему по вышеуказанному адресу после представления письменной заявки на участие в конкурсных торгах.

Источник финансирования — за счет собственных средств ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани».

Конверты с конкурсными предложениями должны быть доставлены по адресу: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Алмазар, 1А. Последний срок представления предложений — 15.00 13 декабря 2013 года.

Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится в 16.00 13 декабря 2013 года по адресу: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Алмазар, 1А в присутствии уполномоченных представителей участников, пожелавших принять в этом участие.

1876-18/130

## ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!



Общество с ограниченной ответственностью  
«ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани»

## ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» объявляет конкурсные торги «Поставка запасных частей к автомобилям «TOYOTA» LUO/63/11-13/384

В конкурсных торгах могут участвовать юридические лица, местные и зарубежные организации, имеющие опыт выполнения аналогичных поставок, которым законодательством Республики Узбекистан либо законодательством страны их государственной регистрации не запрещено участвовать в конкурсных торгах и/или в осуществлении поставок аналогичных товаров в Республику Узбекистан.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать требованиям, установленным в конкурсной документации, в том числе иметь:

- ✓ опыт работы в качестве поставщика продукции, аналогичной выставяемой на конкурс, не менее 3 (трех) лет (за 2010 — 2012 годы);
- ✓ суммарный оборот в качестве поставщика продукции, аналогичной выставяемой на конкурс, за последние 3 (три) года (2010 г., 2011 г., 2012 г.) не менее 900 000,00 (девятьсот тысяч) долларов США;
- ✓ возможность предоставления обеспечения конкурсной заявки по форме, установленной в конкурсной документации.

Полный комплект конкурсной документации на русском языке можно получить после подачи письменной заявки (заявки на фирменном бланке за подписью руководителя принимаются до 4 декабря 2013 года включительно) по адресу:

Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Алмазар, 1А, ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани», телефон (+998 71) 140-40-40, факс (+998 71) 140-40-41, e-mail: uzbekistan@lukoil-overseas.uz

Заявка претендента должна быть составлена по форме, приведенной на <http://lukoil-overseas.uz/tenders/info>, и направлена по вышеуказанному адресу.

Комплект документов будет выслан по e-mail или почте без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие, а также может быть выдан уполномоченному представителю участника конкурса, прибывшему по вышеуказанному адресу после представления письменной заявки на участие в конкурсных торгах.

Источник финансирования — за счет собственных средств ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани».

Конверты с конкурсными предложениями должны быть доставлены по адресу: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Алмазар, 1А.

Последний срок представления предложений — 15.00 13 декабря 2013 года.

Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится в 16.00 13 декабря 2013 года по адресу: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Алмазар, 1А в присутствии уполномоченных представителей участников, пожелавших принять в этом участие.

1876-18/130

## ООО «CAPITAL REALTOR GROUP»

## приглашает на открытые аукционные торги

В Каракалпакском филиале ООО «Capital Realtor Group» 13 и 30 декабря 2013 года в 12.00 по нижеуказанному адресу будут проводиться открытые аукционные торги в порядке последовательного роста начальных цен, на которые выставляются нижеуказанные объекты недвижимости, описанные отделением департамента по исполнению судебных решений Турткульского района Республики Каракалпакстан согласно решению межрайонного суда по гражданским делам Берунийского района от 26 августа 2013 года:

1. Здание магазина общей площадью 24 кв. м, принадлежащее Нурибетовой Назире, расположенное по адресу: Турткульский р-н, ул. А. Примова. Стартовая цена — 45 493 966 сумов.
2. Здание магазина общей площадью 48 кв. м, принадлежащее Ахмедовой Гулистан, расположенное по адресу: Турткульский р-н, ул. А. Примова. Стартовая цена — 45 493 966 сумов.
3. Здание магазина, принадлежащее Ахмедову Махмуду, расположенное по адресу: Турткульский р-н, ул. А. Примова. Стартовая цена — 45 493 966 сумов.

Адрес: Республика Каракалпакстан, г. Нукус, ул. Амира Темура, 122. Телефон (8-361) 222-83-41.

Лицензия: № RR-0017.

**XALQ BANKI** **НАРОДНЫЙ БАНК РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

**ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРС (ТЕНДЕР) НА ИЗГОТОВЛЕНИЕ БИЛЕТОВ МГНОВЕННОЙ ДЕНЕЖНО-ВЫИГРЫШНОЙ ЛОТЕРЕИ**

Подробную информацию об условиях конкурса можно получить по адресу: 100096, г. Ташкент, ул. Катартал, 46, Государственно-коммерческий Народный банк Республики Узбекистан. Телефоны: (998-71) 150-13-05, 278-85-52. Факс (998-71) 150-12-91. E-mail: deposit@xb.uz

Все предложения по конкурсу должны быть представлены в Народный банк по вышеуказанному адресу не позднее 17.00 27 ноября 2013 года.

После указанного срока предложения и дополнения не принимаются.

1888R/235

**Хақ сўзи**  
**Народное слово**

**УЧРЕДИТЕЛИ:**  
Кенгаш Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

**Главный редактор Уткир РАХМАТОВ**

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-1122. Цена договора. Объем 2 печ. л. Тираж 21 907. Способ печати офсетный. Формат А-2. Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк», адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 3 4 5.

**Отделы редакции:**  
По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01. Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

\* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: <http: narodnoeslovo.uz> e-mail: info@narodnoeslovo.uz

Джурный редактор И. МУДАРИСОВ  
Джурный редактор Х. УБАЙДУЛЛАЕВ  
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА

Газета сверстана А. КОВТУНОВЫМ.  
Итого по Уа: 21.20 Подписано в 21.45